

HATÁRÓR

Az Országos Függetlenségi és 48-as Párt Délvidéki és Alföldi Függetlenségi Párt Ujvidéki Hivatalos Lapja.

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy évre 12 K., félévre 6 K., negyedévre 3 K.
Egyes szám 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és
csütörtökön reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
UJVIDÉK, PETÓFI-UTCA 47. SZAM, ahova a lap szellemi
s anyagi részét illető közlemények küldendők.

Legyünk résen!

— Kinek lesz választójoga? —

Az országgyűlési képviselők választásáról szóló 1913. XIV. t.-c. értelmében most állítják össze az 1915. évre érvényes választójegyzéket és ha minden választói jogosultsággal bíró idejekorán nem gondoskodik arról, hogy választói jogosultsága meg is állapíttassék, úgy Tiszáék nagy agyafurtsággal megalkotott választójogi törvénye önmagától nem juttatja be az alkotmány sáncaiba.

Nemcsak kevés embernek adtak választójogot, de arra is ügyeltek, hogy aki már megkapta, minél nehezebben tudja igazolni, hogy valóban van is választójoga. Hiába van valakinek a törvény szerint választójoga, ha nem tudja azt igazolni és akkor nem kerül bele a választók névjegyzékébe. A ki pedig oda nincs felvéve, nem szavazhat, hiába felel meg a törvény által megkívánt kellékeknek.

A törvény minden betűje arra törekszik, hogy megnehezítse, lehetetlenné tegye a választók névsorába való bejutást.

A ki függő helyzetben van a hatalomhoz, annak hamar meg lesz a választójoga, csak a független elemeknek kell ezernyi zaklatáson átesni. Csak azokat akarják a választói jogtól elűzni. Az állami, közhatósági tisztviselő, pap, tanító, tanár minden igazolás nélkül már 24 éves korában választó. Az iparos, a gazda, az már csak 30 éves korában, elemi iskolai bizonyítvány alapján, vagy irni-olvasni tudás alapján lesz választó, de csak akkor, ha iparigazolványát vagy iparendélyét bemutatja, vagy ha 2, illetve 20 korona egyenes állami adót fizet.

A kereskedelmi alkalmazott, a magántisztviselő, a munkás csak egy sereg nehezen megszerzhető bizonyítvány bemutatása alapján jut választójoghoz. Nemcsak 30 éves korát, magyar állampolgárságát kell igazolni, hanem megfelelő iskolai bizonyítványt vagy pedig irni-olvasni tudást és a foglalkozás vagy alkalmazás bizonyos tartamát kell kimutatnia, hogy választójogot nyerjen.

Tiszáék arra számítottak, hogy a temérdek zaklatás, amelylyel ezen okmányok megszerzése jár, elriasztja majd őket a választójog megszerzésétől. A törvényt oly körmönfontan nehézkésen csinálták meg, hogy a kisebb műveltségű

emberek nem is tudják meg, milyen jogcímen van választójoguk?

E sorok célja, hogy keresztülhuzzák ezt a ravasz számítást és mindenkit, népies könnyen megérthető nyelven, felvilágosítsunk arról, hogy kinek van választójoga és milyen címen kerülhet be a választók névjegyzékébe?

Olvassa el mindenki ezeket a tájékoztató sorokat és állapítsa meg belőle, megilleti-e őt a választójog? Állapítsa meg belőle, hogy milyen okmányokra van szüksége választójogának megszerzéséhez! És azután haladéktalanul szerezzé azokat be.

De világosítsa fel mindenki a szomszédját, barátját, hogy minél több, eddig választói jogosultsággal nem birtokos kerüljön be a választói névjegyzékbe!

A hatóságokkal szemben pedig vegye tudomásul mindenki:

1.) az új választójogi törvény szerint a választójog igazolásához szükséges mindenféle okmány (például iskolai bizonyítvány, a felszabadulást bizonyító tanonclevél stb) megszerzéséhez szükséges minden beadvány bélyegmentes.

2.) Az, aki jogfosztási céllal hivatalos működési körében a választói jogosultság igazolásához szükséges okirat kiállítását vagy kiszolgáltatását jogtalanul megtagadja, büntetést követel és két éviig terjedhető börtönnel büntethető. (1913. XXIII. t.-c. 3. és 4. §§.)

*

A választójog általános kellékei.

Minden választónak csak egy szavazatra van joga, melyet csupán személyesen gyakorolhat. Nőnek nincs választójoga. Csak férfinek. És annak is magyar állampolgárnak kell lenni. Nem szükséges ellenben, hogy a községi illetősége meg legyen állapítva.

Életkor.

A 30-ik életév betöltése nélkül rendszerint nem lehet a választójogot megszerezni.

24 éves korában csak az lehet választó: a) aki sikeresen elvégezte valamilyen középiskolának (főgymn., keresked., főreál) vagy azzal egyenértékű tanintézetnek a legmagasabb osztályát,

b) aki olyan állást tölt be vagy foglalkozást űz, amelyhez törvény szerint e tanintézetek valamelyikének az elvégzése szükséges.

Elegendő, ha valaki csak 1915. március 31-ig tölti be a 24-ik, illetve 30. évét. Ez esetben már most veendő fel a jövő évi választói névjegyzékbe.

Lakóhely.

Általános szabály, hogy választójoga csak annak van, akinek állandó lakhelye is van. A törvény értelmezése szerint állandó lakhelye annak van, a ki Magyarországon legalább egy év óta ugyanazon községben lakik.

Aki csak egy időre hagyja el állandó lakhelyét, de lakását ezalatt nem adja fel.

Az albérlő, vagy ágyrajáró is állandó lakhelyűnek tekintendő.

Állandó lakhelyű az is, aki ugyanazon községben egyik kerületből, utcából, házból a másikba költözködik.

Nem kell legalább egy év óta egyazon községben laknia:

1.) az állami, községi, közintézeti, közalapítványi, szövetkezeti, részvénytsgi, egyesületi tisztviselőnek,

2.) bármely hivatalos alkalmazásban levő lelkésznek,

3.) nyilvános jellegű tanintézet tanítójának vagy tanárának,

4.) Az országos színészegyesület tagjának.

Egyáltalán nincs szükség magyarországi lakóhely kimutatására akkor, aki akár a királytól vagy kormánytól nyert kinevezés vagy megbízás alapján teljesít külföldön közszolgálatot, vagy valamely magyar részvénytsg vagy szövetkezet tisztviselőjeként külföldön alkalmazva van.

A magasabb értelmiségűek.

Az a magyar férfi, akinek állandó lakhelye van és a ki a 24. élet betöltötte és elvégezte a középiskolák legmagasabb osztályát — választójoggal bír.

A kik a 6. osztályt végezték.

Az a magyar férfi állampolgár, aki 30-ik élet betöltötte, és állandó lakelye van, megszerzheti a választójogot: ha

1.) elvégezte az elemi népiskola 6. osztályát, vagy ezzel egyenlő értékű más iskolát, tanfolyamot (például a középiskolák (gymn. stb.), polgári 2. osztályát vagy az elemi 4. osztályát és az iparos, kereskedő tanonciskola 2. osztályát, vagy csak a tanonciskola 3. osztályát, vagy végül valamely államilag szervezett ipari szaktanfolyamot (gőzgépezézői, sóffőrtanfolyamot.)

Aki tehát 6. osztályt vagy ezzel egyenrangú tanfolyamot végzett, választójogosultsággal bír:

1.) ha ipari, kereskedelmi, bányászati vagy közlekedési alkalmazott, ha bármily rövid idő óta van alkalmazva. *Kivételt képez az alkalmilag felfogadott napszamos.* Alkalmilag felfogadott napszamosnak az tekintendő, aki *kisegítő napszamosmunkát végez.* Az a napszamos is megszerzi a választójogot, aki **állandó** ipari, bányászati vagy közlekedési munkát végez.

2.) ha bármely köz vagy magánszolgáltatásban 3 év óta van ugyanazon munkaadónál alkalmazva. Ez esetben a mezőgazdasági, a városi házi cseléd is megszerzi a választójogot. Ha az alkalmazott megvált szolgálatától, de *egy esztendőn belül* ugyanazon munkáltatóhoz visszatér, akinél előbb szolgált, újabb alkalmazása idejét a meglevőhöz kell számítani.

3.) Ha legalább 2 korona egyenes állami adóval van megróva.

4. *Ha önálló ipart űz,* vagy kereskedést folytat, iparigazolvány vagy iparengedély alapján.

Irni olvasni tudók.

Akinek iskolai képzettsége nincs, megszerzi a választójogot, ha irni olvasni tud és igazolni tudja, hogy:

1.) ha oly ipari, bányászati, kereskedelmi vagy közlekedési alkalmazott, aki iparostanonc volt és felszabadulásáról iparhatósági bizonyítványt kapott, *vagy az utolsó 5 évi időn belül 3 éven át ugyanegy szakmában dolgozott,* még ha megszakításokkal, több munkaadónál is töltötte be.

2.) ha bármely köz- vagy magánszolgáltatásban ugyanazon munkaadónál 5 év óta állandóan alkalmazva van.

3.) ha 20 korona egyenes állami adót fizet. A feleség, gyermek föld- és házadója is beszámítandó.

4.) ha önálló ipart vagy kereskedést folytat iparengedély alapján és ha legalább 1 segédmunkást alkalmaz, vagy 1 adónemből legalább 10, több adónemből legalább 20 korona egyenes állami adóval van megróva.

5. Aki mezőgazdaságban, halászatban, erdészetben, vadászatban bármily rövid idő óta vezető vagy felügyelő munkás.

6.) Aki valamely választónak mezei gazdaságában, ipari üzemében vagy vállalatában mint *segítő családtag* működik, azaz ha a választóval közös háztartásban él.

7.) A ki katonai szolgálatában elérte az altisztii fokozatot.

Irni-olvasni nem tudó.

Csak akkor lehet választó az irni-olvasni nem tudó, ha legalább 40 korona egyenes állami adóval van megróva.

Régi választó.

Aki az 1913. évi választói névjegyzékben fel volt véve, annak minden külön jogaim igazolása nélkül 1915. évben is lesz választójoga, kivéve, ha más községbe költözött. Az áthelyezett állami, városi, községi alkalmazottnak még ez esetben is meg marad a választójoga és pedig új állomáshelyén kell őt felvenni.

Kinek nincs választójoga?

Tényleges katonának, rendőrnek.

Kit zár ki a törvény?

- 1.) A törvény által gondnokság alá helyezett vagy kiskorúságát meghosszabbítottat.
- 2.) Elmebeteg.
- 3.) Csőd alatt állót.
- 4.) Közjótékonyágban vagy közsegedélyben részesülőt.

5.) Aki két éven belül legalább két ízben nyilvános helyen botrányt okozó részegség miatt jogerősen elítéltetett és az utolsó büntetés kiállításától nem telt el még *egy év.*

6.) Akinek választójogát a bíróság felfüggesztette.

7.) Aki büntetett vagy vétség miatt szabadságvesztésre ítéltetett vagy vizsgálati fogságban van.

8.) Aki nyereségvágyból, osztály, nemzet, vagy felekezet elleni izgatás miatt vagy kerítés, kivándorlásra való csábítás miatt jogerős szabadságvesztésre ítéltetett, ha a kiszabott büntetés kiállításától 5 év még nem telt el.

9.) Aki politikai jogainak gyakorlásától fel van függesztve.

Irni-olvasás vizsgája.

Aki irni-olvasástudást akarja igazolni, hogy e réven választójoghoz jusson, **e hó 11-éig, hétfő reggelig** jelentkezék személyesen, 24. évét igazoló születési bizonyítvánnyal, munkakönyvvel vagy katonakönyvvel felszerelve a város polgármesterénél, mert e hó 11-én már a vizsgák megkezdődnek, melyhez minden jelentkezett meghívót kap.

A bizottságnak mindenki részére, aki tud irni és olvasni, **ki kell állítani** a bizonyítványt.

Helyesírás tudása nem szükséges.

A bizonyítvány megőrzendő.

Akit a bizottság elutasít, jelentse ezt azonnal vagy a munkásotthonban (Aranyutca 3.) vagy függetlenségi párt elnökénél Lovrekovits Ferencnél (Széchenyi-utca 9. sz.)

Megszivleendő tehát:

Mindenki szerezz be minden okmányát a legsürgősebben, amelyre szüksége van.

Mindenki világosítsa fel társát, barátját, szomszédjeit, hogy hogyan szerezheti meg a választójogát.

Ha mindenki megteszi kötelességét, *Jiszák nem fogják céljukat elérni,* mert mindenki, akinek joga van, be is fog jutni a választó névjegyzékbe.

Legyünk tehát résen!

A tüdőbeteg gondozó egyesület működése.

1912—1913-ban.

Magyar, német és szerb nyelven megjelent 40 oldalnyi füzetke számol be erről a felette közhasznú és üdvös működést kifejtő, igazán human és emberbaráti célokat szolgáló ifju egyeletünkről, mely Dr. Wagner Károly vár. kerületi tb. főorvos kezdeményezésére megalakulva, buzgó vezetése alatt rövid fenállása óta már is igen szép eredményekre tekinthet vissza.

1912. febr. 25-én történt alakuló közgyűlésének, valamint ezt megelőző társadalmi akciónak rövid történeti vázolata után e füzet hálásan emlékezik meg mindazokról, kik az üdvös eszme nagy jelentőségét megértve, az egylet megalapítása céljából indított mozgalomban résztvettek s azóta is kisebb-nagyobb adományaikkal, tagsági díjakkal mozdítják elő az egylet közjótékony céljait. 28 alapító és 330 rendes taggal alakulva meg, ugy a kormány, mint a város törvényhatósága által engedélyezett évi 5000 és illetve 500 kor. segélylyel 1912. év november havában kezdte meg mű-

ködését s e 2 hónapban 17 beteg jelentkezett, akik a szükséges orvosi, ételmezesi és egyéb ellátásban részesültek. A rendszeresebb működés 1913-ban kezdődött, amikor 127 beteg (46 férfi, 53 nő, 28 gyermek) jelentkezett s ezenkívül 122 beteg ismételtén látogatta a rendelkezéseket.

Betegnek találtatott a 127 között 58, 40 nyílt és 18 zárt alakban, 17 I. szakbeli, 24 II. szakbeli és 17 III. szakbeli volt. A 11 esetben végrehajtott köpetvizsgálat — melyet dr. Decsy Dezső vegyész végzett — 5 esetben volt pozitív. A fertőtlenítések száma 76 volt haláleset miatt, 20 költözködés miatt. Lakásvizsgálat végeztetett 147, ebből első látogatás 43; rossz viszonyok csak 6 esetben forogtak fenn. Gyógykezeltetett ol-tásokkal 14 beteg, akik közül 3 gyógyult, 7 javult és csak 4 maradt vátozatlan; gyógyszersegélyt kapott 6. Természetben segélyeztetett 36 egyén, kik együttesen 4310 liter tejet, 398 kilo kenyeret, 150 zsemlyét, 50 kilo lisztet, 12 kilo húst, Maggi Gyula cég adományából leveskockákat kaptak. Ezenfelül szétosztásra került a Wander cég Ovomaltin tápszere. Sanatoriumi segélyben részesült két beteg, mindkettő a gyulai Józsefsanatoriumban volt elhelyezve, az e célra költött összeg 630 kor.-át tett ki. Miután betegeket sanatoriumokban elhelyezni igen nehezen sikerült, két I. fokú beteg táppénzfizetése mellett az újvidéki szőlőtelepeken helyeztetett el, egy betegnek pedig anyagi támogatással lehetővé tetett, hogy a nyarat Árva megyében tölthesse. E célra együttesen 484 korona 64 fillért költöttünk. Lakbérsegélyre 676 korona 60 fillért adtunk ki, részben olyanoknak, kik betegségük miatt teljesen keresetképtelenek lévén, lakbérüket maguk nem fedezhették, részben pedig olyanoknak, akik többbedmagukkal szorongtak egy szűkös lakásban, ezáltal lehetővé tevén nekik tágabb lakást bérelhetni s így magukat egészséges családtagjaiktól elkülöníthetni. Fűtőanyagsegélyt két esetben adtunk, betegápolási cikkekben forgalomban van 1 vaságy, 1 úrtál, 13 szobacsésze, 5 zsebcsésze. Minden jelentkező betegnek lehetőség szerint családtagjait is átvizsgáltuk, hogy lehetőleg koraiabb szakban ismervén fel a betegséget, annak orvoslásáról gondoskodás történjék. 31 család 100 tagja lett ilyenformán megvizsgálva s a 100 közül 7 beteg fedeztetett fel.

Az 1912—1913. é. pénztári forgalom volt: 9413 k. 20 f. összbevétel és 3728 k. 49 f. összkiadás és így a pénzmaradvány 5684 k. 80 f., ezenkívül 2700 korona alaptőke.

Színház

Szombaton Horváth Mici betegsége miatt elmaradt a Carmen című opera és helyette Knoblauch és Bennet villághírű életképe, a „Mértföldkövek“ került előadásra. A darab az ember életrajzát 3 részben mutatja be; az I. felv. az ifjukort, a II. felv. a férfikort és a III. felv. az agykort igen ügyesen állítja elének és azt igyekszik bebizonyítani, hogy mire megvénülünk, elfelejtjük ifjuságunk éveit és azt tartjuk: fiatalság bolondság. Egészen új sze-

repkörben
szerepbe
sen és na
llona, G
kedves
Ötletes é
Pym Ne
jól álltak
Somlár
(Emily),
(Monkhu
Iren (Na
rangúnak
Vas
zsufolt n
színműve
gyát a k
gerincét
Teodori
árulási
bornagy
adta. Be
tehetség
főhadna
ségtudó
gal meg
László
Juliska
orosz b
szerepét
ván sze
tünönen
Rákossy
Hé
többi o
tartalm
nem e
Galetta
tapstal
nere vo
volt P
Kacagt
Kálmár
énekelt
lehet
tudnak
K
ség je
kivána
szomb
S
men“,
ilyen
színhá
hogy
dicsér

repkörben mutatkozott be ez alkalommal John szerepében László Tivadar, ki mindvégig ügyesen és nagy természetességgel játszott. Kondrát Ilona, Gertrud szerepében jeleskedett. Nagyon kedves volt Zalay Margit Rose szerepében. Ötletes és nagyon mulattató volt Ujj Kálmán Pym Ned alakításával. Kisebb szerepekben jól álltak meg helyüket Sárközi Blanka (Rheadné), Somlár Zs. (Sibley Sámuel), Dinnyési Juliska (Emily), Majthényi (Greece), Matány Antal (Monkhurst), Várnay Janka (Muriel) és Szücs Irén (Nancy). A rendezés és összejáték elsőrangúnak bizonyult.

Vasárnap d. u. „Támlásszék 10“ ment zsufoolt nézőtér előtt. Este Biró Lajos történelmi színműve, az „1913“ került bemutatásra. Tárgyát a közelmúlt történelméből meríti a szerző, gerincét a balkán háború képezi, melyhez Teodori kapitány neve alatt a Redl ezredes áruházi ügye kapcsolódik. Weszterland altábornagyot Somlár Zs. nagy közvetlenséggel adta. Beatrix szerepében Kondrát Ilona drámai tehetségét csillogtatta. László Tivadar, Almásy főhadnagy mint bátor és önfeláldozó, kötelességtudó katona kitűnő alakítást nyújtott. Törő Pál feltalálót az önmagával és az egész világgal meghasonlott volt katonatisztet Majthényi László nagy drámai erővel játszotta. Dinnyési Juliska nagyon kedves és elmés volt Paula orosz bujdosó leány szerepében, Teodori rövid szerepét Loránt Vilmos jól töltötte be. Radován szerepében Ujj Kálmán mint intrikus kitűnően bevált. Kisebb szerepekben Galetta és Rákossy Ferenc ügyeskedtek.

Hétfőn a „Kiskirály“ című mulattató és a többi operette újdonságokhoz viszonyítva elég tartalmas kedves zenéjű újdonság került színre, nem egészen telt ház előtt. A címszerepet Galetta Ferenc töltötte be s a közönség zajos tapsal honorálta szép alakítását. Kitűnő partnere volt Teleki Ilona. Nagyon kedves és fürgé volt Pintér Erzsébet Zozó ballerina szerepében. Kacagató és ötletes játékot produkált Ujj Kálmán Huck szerepében. Rövid dalát jól énekelte Halmos és Bihary, kiket igen ritkán lehet nagyobb szerepben látni, pedig hát tudnak.

Kedden megismételték kis számú közönség jelenlétében a „Kiskirály“-t. Szerdán köz-kívánatra a „Mérőföldkövek“ kerültek színre a szombati szereposztásban.

Szenzációs sikert aratott csütörtökön „Car-men“, Biret György örök zenéjű nagy operája. Ilyen előadást még nem láttak a Dungserszky színház falai. Nem túlozunk, ha azt mondjuk, hogy ezen előadás bármely fővárosi színháznak dicséretére vált volna. Teleky Ilona a címsze-

SALVATOR kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatású. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Reapható ésványvizerekedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES ÁGOST Szinyo-Lipóci Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

repben elemében volt, ő vitte a darabot ily nagy sikerre. Nem maradt mögötte Don Jose alakításában Halmos János, a kitűnő hangú tenorista. Escamillo szerepét Bihary Sándor, a csengő érces hangú jeles művész énekelte. A népszerű belépőjét meg kellett ujránzia. A társulat nagy kárt szenved, ha ezen kitűnő három szereplőt elveszti, nem hisszük, hogy pótolható lesz. A főszereplők mellett méltóan töltötték be kisebb szerepeiket: Zalay Margit, Pintér Böske, utóbbi kissé túlnozgékony. Horváth Mici nagyon kedves Micéla volt, felépülése alkalmából zajos tapsal üdvözölte a közönség. Jók voltak Galetta Ferenc, Ujj Kálmán és Matány Antal. Ezuttal az énekkar is nagyszerűt produkált. A siker koronája Gellért Pál karmestert illeti meg.

Pénteken majdnem üres ház előtt „A szerkesztő úr“ című limonade ízű vígjáték ment. A kiváló szereplők hiába igyekeztek a legjobbat nyújtani, a közönség nem igen tudott felmelegedni, csak az erősebb kitételű mondások és Rákossy Ferenc, ezen sokoldalú kitűnő művész tudtak némi nevetést kiváltani. Majthényi a főszerepben nagyon jó volt. Somlár kitűnő alakítást nyújtott. Dinnyési Juliska Leontine szerepében nagyon kedves és elegáns volt. Ügyes volt Várnay Janka, Loránt Vilmos, Matány Antal, Ujj Kálmán, Bánhid József mint mozi operateur és László Tivadar Flache szerepében jeleskedett.

Szombat este Timár Liza került bemutatásra a jegyek már pénteken elfogytak.

Vasárnap este „Mandarin“ című kínai tárgyú színmű kerül bemutatásra.

A jövő hét szenzációja a „Nemtudomka“ című operette, mely egyszersmind a szezon slágere, hétfőn és kedden kerül előadásra. E darabban Rákossy Ferenc, a társulat nélkülözhetetlen jeles komikusa egy tanár szerepében kitűnő szerephez jutott.

H I R E K.

Áthelyezés. Az igazságügyminiszter Török Miklós nagyszentmiklosi kir. járásbíró saját kérelmére törvényszéki bírói minőségben az ujvidéki kir. törvényszékhez helyezte át.

Bírói kinevezés. Medveczky Gyula hódcsági kir. aljárásbíró, aki ez előtt Ujvidéken működött mint tsz. jegyző, jelenlegi állomáshelyén való meghagyása mellett, kir. járásbíróvá nevezetett ki.

Az új kalocsai érsek. A hosszabb ideig üresedésben levő kalocsai érseki szék végre betöltetett. Király ő felsége ugyanis Dr. Várady L. Árpád győri püspököt nevezte ki kalocsai érsekké. E kinevezést Kleiner Lajos káptalani helynök külön körlevélben közli a megyei papsággal, azzal, hogy május 21-én, Áldozócsütörtök a egyházmegye minden templomában Te Deum lesz, annak öröme, hogy a főegyházmegye új főpástort nyert.

Diszes esküvő volt e hó 5-én, midőn Löbl Kálmán Ernő Szegedről esküdött meg Dr. Kassovitz Ármé kedves és szeretetreméltó

leányával: Arankával. A násznépet helyből és vidékről a kocsik beláthatatlan sora vitte az izr. templomba, mely szorongásig megtelt közönséggel. Az esküvőt, melyet Dr. Pap Ignác főrabbi végzett hatásos és emelkedett hangú beszéd kíséretében, fényes nászslakoma követte az Erzsébet termében, melyen sűrű felköszöntők mellett éltették az ifju házassokot s az örömszülőket. Másnap az ifju házass pár nászutra ment Párisba.

Orsz. vásár. A legközelebbi országos vásár május hó 16. 17. és 18. napjaiban fog a református temető melletti vásártéren megtartatni s arra mindennemű — vérszentes helyről való állatok felhajtása meg van engedve.

Szegény gyermekek javára. Az ujvidéki gyermekbarátok egylete a Dalárda, Daloszkör, Harsona, Frohsinn, Neven és a szerb földmiv. dalegylete közreműködése mellett f. junius 14-én a lövölde helyiségeiben nagy nyári mulatságot rendez — szegény gyermekek karácsonyi felruházása céljára.

Lövészet. Bár a lövölde hivatalos és szokásos ünnepélyes megnyitása csak május 17. vagy 24-én lesz, a lövészek már m. vasárnap megkezdtek a céllövészetet, amikor 500 lövést tettek a 200 m. távol öt körű céllapokra; díjnyertes lőn, még pedig körlövésre: Burmann S. 13/22, Lobenstein K., 12/28, Knippel Gy. 11/18; mély lövésre: Derner Lipót (szeg), Lobenstein K., Jonitz J., Dr. Ribiczey K. (ötös), Burmann S. (négyes). Ma május 10-én a 200 m. távol 5 körű céllapokra lőnek.

Polgári iskolai tanárok gyűlése. Bácsmegeye polgári iskoláinak tanárai e héten tartották rendes évi közgyűlésüket az ujvidéki polgári iskola tarnaacsarnokában. A gyűlés tárgysorozatának letárgyalása után a tisztújítást tartották meg a következő eredménnyel. Elnök Krompászky Ignác igazgató, alelnök Kürtesy Rezső igazgató (Topolya), titkár Lengyel Henrik (Ujvidék), pénztáros Kempl György (Ujvidék) és ellenőr Józsa Károly igazgató (Titel). A gyűlésen majd az összes megyei polgári iskolák képviselve voltak. Gyűlés után az Erzsébet-szállóban bankett volt.

Rohitsi

Tempel - forrás. Szénsavdús, diétetikus, üdítő asztali ital. — Blösegíti az emésztést és anyagcserét.

Styria - Legteljesebb gyógyforrás. — Indikálva: idült gyomorhurutnál, székrekedésnél, Bright-féle vesebajnál, lépdegánánál, májbetegségeknél, sárgaságnál, anyagcsere betegségeknél, a legutak hurutos bántalmánál.

Donati - a maga nemében a legzadagabb tartalmú gyógyforrás legerősebb hatással. Főképen indikálva: idült bélhurutnál, obstitipatióknál, epékóknál, elhízás hajlamánál, oszónál és cukorbetegségnél.

Legdusabb, természetes magnézium-glaubersósforrások.

Főraktár Magyarország részére: Hoffmann József, Budapest V., Máthery-utca 8.

Berson

BERSON

REG 14 SEPT. 1912 7

gummisarok

számos előnyei miatt csodálatra méltó.

Küllemes, zajtalan, tartós, elegáns.

Emésztési zavarok csecsemők-nél, hasmenés, hányászekelés, bélhurut stb. mindig csak helytelen táplálás következményei és e rettegett betegségek már sok gondot és bánatot szereztek az aggódó szülőknek. Ha azt akarja, hogy gyermeke egy igazán jóízű és könnyen emészthető táplálék mellett szépen fejlőd-jék, úgy adjon kedvencének Nestlé-féle gyermeklisztet. Próbadozokat teljesen díjtalanul küld a Henri Nestlé cég, Wien, I. Biberstrasse 194 P.

Pontos időmutató. Dr. Demetrovits Vladimir kir. tanácsos polgármester elrendelte, hogy a főtéren egy oszlopos városi óra helyez-tések el. E célszerű rendelkezés régi közóhajt lesz hivatva megvalósítani.

Anyakönyvi hír. Az anyakönyvi hi-vatalnál e hó 1—8-ig bejelentett születések 14, még pedig 8 fiu, 6 leány; meghalt 13.

A szerb egyházi autonómiaért. Moholon a moholi, péterrévei, zentai és mar-tonosi szerbek e hó 10-én népgyűlést tartanak, melyen a felfüggesztett szerb egyházi autonó-mia visszaállítását fogják követelni. Népgyűlést készítenek elő Csurogon is.

Gyermek kiállításokat azért ren-deznek, hogy az egyes tápanyagok értékét meg-állapíthassák. A legnagyobb díjak nyertesei azok a szülők, akik elválasztás pillanatától kezd-ve Phosphatine Palieresel táplálják a gyerme-ket, mert akit azzal táplálnak, szépen fejlődik és nem kap bélhurcot. Világhírű gyermekorvosok egyhangú véleménye, hogy a gyermek táplálá-sát az elválasztás idejétől a legkövetesebben a világszerte kedvelt „Phosphatine Falieres” tápskerrel eszközölhetjük.

A bácsfeketehegy—ada—tiszá-parti helyierdekű vasut közizgatási bejárását az engedélyes Biró József budapesti mérnök kérelmére a kereskedelemügyi m. kir. miniszter május 15-ére rendelte el és annak vezetésével Kricsfalusy J. műszaki főtanácsost bizta meg. A tervbe vett mintegy 56 km. hosszú vasúti vonal hozzájárulási összegei nagyrésztben már jegyezve vannak és a finanszírozás kérdése is megoldottnak tekinthető. Az építkezés meg-kezdésére azonban csak a jövő tavasszal kerül a sor.

Községi gazdakör Küllödön. F. hó 3-án alakult meg Küllödön a Bácsbódog vármegyei gazdasági egyesület 69-ik fiókját ké-pező községi gazdakör. Az alakuláson az anya-egyesületet Inhoff József titkár képviselte, aki a gazdasági egyesület és fiókjai képező gazda-körök hivatásáról hosszabb előadást tartott. Az egyes tisztségeket közfelkiáltással a következő tagokkal töltötték be: elnök: Keil Bernát, alel-nök: Csatalinacz Antal, jegyző Fröhlich József (Schneider), pénztáros: Amberg György, választ-mány: Baron Mihály, Pfaff Simon, Hilpert Ló-rinc, Faller Mihály, Herold János, Kriszhaber Jakab, Millich József, Peidlstein János, Winkert Antal, Joscht Ferenc. Számvizsgálók: Zweng István, Fröhlich Antal, Krieshaber Jakab (ált). Az anyaegyesület igazgató választmányába Mesch Mihály küldetett ki.

Felelős szerkesztő: **Zanbauer Ágoston.**

Laptulajdonos az ujvidéki függetlenségi és 48-as párt.

Kiadó. A Gizella-téren ujonnan épült 1 emeletes házban több 2—3 és 4 szobás lakások augusztus 1-től kia-dók. Bővebbet Petőfi-u. 29. szám alatt, Linarics Vilmos irodájában.

Tudomásul.

Van szerencsém a t. c. közönség becses tu-domására hozni, hogy, a „Vasuthoz” címzett vendéglőt (Tisza Kálmán-u. 8.) átvettem, ame-lyet ujonnan átalakítottam és azt f. é. május hó 16-án este

hal paprikással

ünnepélyesen megnyitom, melyre t. cimedet be-cses családjával együtt ez uton is tisztelettel meg-hívom.

Izléses éltelekről és jó italokról gondoskod-va van.

A. t. közönség és jóakaróim becses párt-fogását kéri tisztelettel

PLETIKOSZITS ISTVÁN
a „Vasuthoz” címzett vendéglő bérloje.

A VILÁGHÍRŰ FÖLDES-FELE

MARGIT-CRÉME ÉS SZAPPAN

hasznáinta által arca tiszta, üde és bájos lesz.

A Margit-Crème a főrangú hölgyek kedvenc szepítő szere, az egész világon el van terjedve. Páratlan ha-tása szerencsés összeállításában rejlik, a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óra alatt észlelhető. Mivel a Margit-Crémét utánozzák és hamisítják, tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfogadni, mert csak ilyen készítményt vállal a készítő min-dennemű felelősséget. A Margit-Crème ártalmatlan, zsírtalan, vegytiszta készítmény, amely a külföldön általános letűnést keltett.

Ára 1 K. — Margit-szappan 70 fillér, Margit-powder K. 1.20. — Gyártja:

FÖLDES KELEMEN
gyógyszertára Aradon.

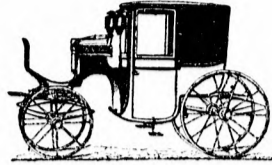
Ujvidéken kapható: Grossinger János, Özv. Michels Gyuláné, Nenadović Vl., Vuits János gyógytárakban és Klein Oszkár droguistánál.

SZLIÁCS ACÉLFÜRDŐ
FELSŐ-MAGYAROSZAG

Egyedül ismert szénsavdus vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra. Id ny május 15-től szeptember 30-ig. Felülmulthatatlan vérszegénység, sápkór, női bajok, hágerinc- és idegbajok, benuulás ellen. átszenvedett betegség és erős munkásság után. Mint fürdőorvos Dr. Nadosy István igazgató-főorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át 5 óra, délről Budapesten át szintén 5 óra. Szliácsra vonatkozó falragasok minden na-gyobb vasúti állomáson ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítást és prospektust, utazás valamint la-kás-árkedvezményről az elő- és utóidényben stb. ad a:

Fürdőigazgatóság, Szliács (Zólyom m.)

Telefon 134.



Arigeyzék ingyen és bérmentve.

Első délmagyarországi kocsigyár.

Reich Mátyás és Lebherz Károly
UJVIDÉK, (Limán)

Luxus-hintók, üzleti és gazdasági

kocsik, mentő- és halottas kocsik,

omnibuszok és luxus-szánkók, a

legegyszerűbbtől a legfinomabb ki-

:: vitelig, allandóan készletben. ::



PALMA az elasztikus cipősarok
figyelje meg TARTÓSSÁGÁT

Hirdessünk

a **HATÁRŐR**-ben.

STEFANOVITS

Kávét!

Nyomatott a „Gutenberg” villanyerőre berendezett könyvnyomdájában Ujvidéken.